

## PRECAUCIONES

Peligroso para personas y animales domésticos

**PRECAUCIÓN:** Manténgalo alejado de los niños, animales domésticos y mascotas. Si se ingiere, este producto reduce la capacidad de la sangre para coagularse, provocando hemorragia. Evite el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Use guantes al manipular cebo o carnada y recoger animales muertos. Use anteojos de seguridad. Lávese brazos, manos y cara totalmente con agua y jabón después de aplicar y antes de comer y fumar.

### PRIMEROS AUXILIOS

Tenga a mano esta etiqueta cuando pida asistencia para el tratamiento.

Si se ingiere: Llame inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico para conseguir consejos para el tratamiento.

Si hay contacto con los ojos: Sostenga el ojo abierto y enjuague suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. Después de los primeros 5 minutos, quítese los lentes de contacto, si los tiene puestos, y luego continúe enjuagando el ojo. Llame inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico para obtener consejo de tratamiento.

Si entra en contacto con la piel o la ropa: Quítese inmediatamente la ropa contaminada. Enjuáguese la piel con agua fría abundante durante 15 a 20 minutos. Llame inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico para obtener consejos de tratamiento.

Nota para el médico o veterinario: Contiene difetialona, un anticoagulante. En el caso de seres humanos o perros que hayan ingerido este producto o tengan síntomas obvios de envenenamiento (sangrado) o bajo tiempo de protrombina, administre Vitamina K<sub>1</sub> por inyección intramuscular o en forma oral. Verifique el tiempo de protrombina cada tres días hasta que los valores vuelvan a lo normal.

**PELIGROS AMBIENTALES:** Este producto es tóxico para peces y animales salvajes. Los mamíferos y aves que sean depredadores y carroñeros pueden envenenarse si se alimentan con animales que han comido el cebo. No aplique el producto directamente en el agua o en áreas donde haya agua en la superficie o en zonas comprendidas entre mareas por debajo de la marca promedio más alta del agua.

### ALMACENAMIENTO Y DESCARTE

No contamine agua, comida ni forrajes mediante el almacenamiento o descarte indebido. Este es un envase no recargable.

Almacenamiento: Almacene en el recipiente original en un lugar fresco, seco e inaccesible a los niños y mascotas.

Descarte del plaguicida: Los desechos resultantes del uso de este producto pueden descartarse en el sitio o en una instalación aprobada para desechos.

Descarte del envase: No vuelva a utilizar ni recargue este envase. Ofrezca para reciclado si está disponible, o descarte el envase vacío en un relleno sanitario, mediante incineración o, si lo permiten las autoridades estatales y locales, mediante quema. Si se quema, aléjese del humo.

**GARANTÍA:** En la medida que cumpla con la ley aplicable, el vendedor no concede garantías, expresas ni implícitas, referentes al uso de este producto aparte de lo indicado en la etiqueta. El comprador asume todos los riesgos del uso y/o la manipulación de este material cuando dicho uso y/o manipulación sea contraria a las instrucciones de la etiqueta.

EPA Reg. No. 7173-205

EPA Est. No. 7173-WI-1

FECHA 11/07



# generation™

# PASTILLAS

## MATA RATAS NORWAY, RATAS DE TEJADO, RATONES DOMÉSTICOS Y RATONES DOMÉSTICOS RESISTENTES AL WARFARIN

**LAS RATAS NORWAY Y LOS RATONES DOMÉSTICOS PUEDEN CONSUMIR UNA DOSIS LETAL EN UNA NOCHE, APARECIENDO LOS PRIMEROS ROEDORES MUERTOS CUATRO A CINCO DÍAS DESPUÉS DE COMENZAR EL CONSUMO**

Ingrediente activo: difethialone . . . . . 0.0025%  
Ingredientes inertes . . . . . 99.9975%  
Total . . . . . 100.0000%

**MANTENGA ALEJADO DE LOS NIÑOS**  
**PRECAUCIÓN:** Para ver precauciones adicionales consulte el panel lateral

## LIPHATECH®

Liphatech, Inc.  
3600 W. Elm Street  
Milwaukee, WI 53209  
(414) 351-1476

## INSTRUCCIONES PARA EL USO

Es una contravención de la ley federal usar este producto de manera contraria a las instrucciones de la etiqueta.

**LEA ESTA ETIQUETA:** y siga todas las instrucciones de uso y sea precavido.

**IMPORTANTE:** No exponga los raticidas donde haya niños, mascotas ni animales inofensivos. Para ayudar a prevenir accidentes:

1. Almacene el producto que no esté en uso fuera del alcance de niños y mascotas.
2. Aplique el cebo en lugares fuera del alcance de niños, mascotas, animales domésticos y animales salvajes inofensivos, o bien póngalo en trampas de cebo resistentes a las alteraciones. Estas trampas deben ser resistentes a la destrucción por parte de perros y niños menores de seis años de edad y deben usarse de tal manera que eviten que dichos niños lleguen a los compartimentos del cebo y tomen contacto con él. Si el cebo puede salirse de las trampas al levantarlas, las unidades deben estar aseguradas o fijadas de alguna otra manera. Se necesitan trampas todavía más resistentes en áreas abiertas a animales con pezuñas, mapaches, osos, otros animales potencialmente destructivos o en áreas propensas al vandalismo.
3. Descarte el recipiente del producto, producto restante, estropeado y cebo no consumido según se especifica en esta etiqueta.

**RESTRICCIONES DE USO:** Este producto sólo puede usarse para controlar ratas de Noruega, ratas de tejado y ratones domésticos. No lo ponga cerca de aberturas de conductos de ventilación ni dentro de ellas. No contamine agua, alimentos, forraje, equipo para manipular comida o forraje, o equipo para procesar leche o carnes.

**Áreas urbanas:** este producto se puede utilizar dentro y en los alrededores de viviendas, edificios industriales, comerciales, agrícolas y públicos, plantas de procesamiento de alimentos y estructuras hechas por el hombre similares. También se puede utilizar en vehículos de transporte (embarcaciones, trenes y aeronaves) y dentro y en los alrededores de edificios o terminales portuarias. También se puede emplear en callejones.

**Áreas no urbanas:** Sólo se puede usar dentro de viviendas, edificios agrícolas, industriales y comerciales.

**Selección de las áreas de tratamiento:** Determine las áreas donde es más probable que encuentren y consuman el cebo las ratas o ratones. En general, es a lo largo de paredes, junto a aberturas mordidas, en rincones y lugares ocultos, entre pisos y paredes, o en ubicaciones donde se hayan visto roedores o señales de su presencia. Retire todos los alimentos alternativos que sea posible.

### INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN:

**Ratones:** Aplique 1/4 a 1/2 onza (7 a 14 g) [1-2 cucharadas rasas] de cebo por ubicación, colocadas generalmente con una separación de 8 a 12 pies [2.4 a 3.7 metros]. Pueden colocarse cantidades más grandes (hasta 2 onzas [57 g]) en los puntos donde exista mucha actividad de ratones. Mantenga un suministro ininterrumpido de cebo fresco durante 15 días o hasta que cesen las señales de actividad de ratones.

**Ratas:** Aplique 4 a 16 onzas (113.4 a 454 g) de cebo por colocación, separando generalmente entre 15 y 30 pies (4.6 y 9 metros) entre sí. Mantenga un suministro ininterrumpido de cebo fresco durante 10 días o hasta que cesen las señales de actividad de ratas.

**Seguimiento:** reemplace el cebo contaminado o que se haya echado a perder de inmediato. Con los guantes puestos, recoja y deseche todos los animales muertos que estén a la vista y los cebos sobrantes, así como los cebos que hayan entrado en contacto con animales para los que su uso no estaba destinado. Para evitar una nueva plaga, limite al máximo las fuentes de alimentos para roedores, el agua y los lugares donde puedan quedarse. Si la plaga se repite, repita el tratamiento. Cuando exista una fuente permanente de plaga, instale estaciones de cebos permanentes y reponga los cebos cada vez que sea necesario. (08907)